COBCUKAN Benapych

І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 32 (7593) Аўторак, 29 лютага 1944 г. Цана 20 к.

Калі Совенкі Саюз адзін на адзін не толькі вытрымаў націск германскай ваеннай машыны, але і нанёс нямецка-фашысцкім войскам рашаючыя паражэнні, то тым больш будзе безнадзейным становішча гітлераўскай Германіі, калі ўступяць у дзеянне галоўныя сілы нашых саюзнікаў і супроць гітлераўскай Германіі разгорнецца магутнае і нарастаючае наступленне армій усіх саюзных дзяржаў.

(З Загада таварыша Сталіна да 26-й гадавіны Чырвонай Арміі).

БАЯВОЕ АДЗІНСТВА СЛАВЯНСНІХ НАРОДАЎ

тынга славян-воінаў да ўсіх славянскіх народаў. Гэты мітынг адбыўся ў Маскве ў знамянальныя дні, калі совецкі народ святкаваў 26-ю гадавіну сваёй роднай Чырвонай Армії і на ўвесь свет пратучэлі мудрыя словы загада вялікага правадыра і палкаводца таварьина Станіна. Мітынг яшчэ раз прадэманстраваў авзінства славянскіх народаў у сваёй тытанічнай барацьбе супроць нямецка-фашысцкіх захопнікаў, гатоўнасць славян змагацна да поўнай перамогі.

Разбойніцкі гітлераўскі імперыялізм задаўся злачыннай мэтай знішчыць, або ператварыць у паслухмяных рабоў славянскія народы

Майстры правакацый і шыбеніц, ап'янелае ад крыві дзікае гітлераўскае звяр'ё спадзявалася запалохаць свабодалюбівыя народы.

Дарэмнымі аказаліся патугі ворага. Не сталі на калені славянскія народы. Нямецкія захопнікі наткнуліся на сілу, якая разбіла ўсе іх разбойніцкія планы. Вялікая Русь багатырскімі грудзьмі стала супроць нямецкіх ордаў. Чырвоная Армія апраўдала надзеі ўсіх славянскіх народаў. Яна ўвесь час громіць гітлераўскіх акупантаў, наносіць ім удар за ўдарам. Яна ўжо вызваліла амаль 3/4 совецкай зямлі, якая была захоплена ворагам. Яна ратуе ўсё славянства, увесь свет ад гітлераўскай чумы. Разам з Чырвонай Арміяй супроць нямецкіх акупантаў змагаюцца ўсе славянскія народы. У дружбе з рускімі, украінцамі, беларусамі ўсе славянскія народы з новай сілай пазналі веліч славянскай салідарнасці.

славинскія патрыёты сфарміравалі на тэрыторыі Совецкага Саюза свае напыянальныя ўзброеныя сілы. Салдаты і афіцэры польската корпуса, чэхаславацкіх воінскіх злучэнняў і югаслаўскай славянскія народы на самааддавоїнскай часці ў СССР разам з Чытвонай Арміяй змагаюцва супроць нямецкіх акупантаў. Масавы гераізм Чырвонай Арміі натх- Рызваляе славянскія народы! Сланяе іх на баявыя подвігі.

магутных удараў па гітлераўскай перамог Чырвонай Арміі таватыраніі з захаду і поўдня, калі рышу Сталіну!

Сёння друкуецца зварот мі- для гэтага наспелі ўсе ўмовы, грэба прыкласці ўсе сілы, каб удары на нямецкіх акупантах былі яшчэ больш сакрушальныя.

> «Кроў бясстрашных і мужных сыноў славянства, пралітая ў барацьбе супроць агульнага ворага, -пішуць у сваім звароце славяне-воіны, — назаўсёды эмацавала свящчэнныя сувязі, якія здаўна звязваюць славянскія народы. У найвялікшых выпрабаваннях наша брацкая салідарнасць вытрымала суровую гістарычную праверну... У адзінстве славянніх несанрушальная сіла. Дык будземжа нястомна мацаваць саюз і дружбу славянскіх нарэдаў! Узнімайцеся на рашучы бой з ворагам за сваю чэсць, свабоду I незалежнасць».

Заклік славян-воінаў знойдзе гарачы водгук у сэрнах усіх беларускіх патрыётаў. Беларускі народ, які з першых дзён вераломнага нанаду нямецкіх захопнікаў на нашу Радзіму ўзпяўся па закліку таварыша Сталіна на свяшчэнную вайну, цяпер, у дні бліскучых перамог Чырвонай Арміі, яшчэ больш узмацніць свае ўдары на нямецкіх акупантах, яшчэ больш пашырыць сваю дапамогу Чырвонай Арміі. Ён узмацніць партызанскія ўдары па варожых тылах, ён прыкладзе ўсе сілы, каб як мага хутчэй аднавіць гаспадарку ў вызваленых ад ворага раёнах.

Слаўны сын беларускага нарона Герой Совецкага Саюза Гаўрыіл Палаўчэня выказаў думкі і пачущці ўсяго свайго народа, калі заявіў з трыбуны мітынга:

 Ні аднаго нямецкага салдата мы не пакінем на нашай свяшчэннай зямлі. Ні адной пядзі З дапамогаю совецкага ўрада сваёй роднай зямлі мы не аддадзім ніному!

> Няхай-жа мацнее баявое адзінства славянскіх народаў!

Слава нашаму роднаму братурускаму народу, які натхніў усе ную барацьбу за чэсць, свабоду і незалежнасць іх Радзімы! Слава гераічнай Чырвонай Арміі, якая ва нашаму вялікаму правадыру, пеніяльнаму палкаводцу, натхні-Цяпер, калі наступіў час для целю і арганізатару бліскучых

Сакратару ЦК КП(б)Б, Старшыні СНК БССР таварышу ПАНАМАРЭНКА

Выконваючы рашэнне партыі і ўрада аб аднаўленні разбуранай народнай гаспадаркі ў раёнах, вызваленых ад нямецка-фапиысцкіх акупантаў, 23 лютага 1944 года, у дзень 26-й гадавіны нашай доблеснай Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі, намаганнямі рабочых, інжынераў і тэхнікаў пушчаны ў эксплаатацыю дзве лесапільныя рамы лесазавода імені Кірава.

Калектыў абавязаўся максімальна выкарыстаць усю магутнасць завода з тым, каб забяспечыць прамысловыя прадпрыемствы піламатэрыяламі, у якіх явы адчуваюць патрэбу

Сакратар Рачыцнага РК НП(б)Б ТУРЧЫНСКІ.

Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 27 ЛЮТАГА

На працягу 27 лютага на ПСКОЎСКІМ напрамку нашы войскі працягвалі развіваць наступленне 1 з баямі занялі больш 60 насялёных пунктаў, у тым ліку ЗАМЕЛЬНІЧЧА, ВЕСЦЫ, ЧЗРАМША, ЗАХОДЦЫ, ЦАПЕЛЬКА, ПАДЛОЖЖА, РЫК, КАМЕНКА, ЖАТЭЛЫ, ШЧЭРАПІЦЫ, ГОРКІ, ДУБРАЎКАІ чыгуначная станцыя МАСЛА-

На захад ад горада ХОЛМ нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад, авалодалі раённым цэнтрам Калінінскай обласці БЕЖАНІЦЫ, а таксама занялі больш 100 другіх насялёных пунктаў, у тым ліну вялікія насялёныя пункты КУЗНЯЦОВА, САМУЙЛІХА, ЗА-ХОД, ГРЫЦЬКОВА, МУХРАВА, ДВАРЦЫ, ОЛЕНІНА, ЛУГ.

На паўночны захад і на захад ад НОВАСАКОЛЬНІКІ нашы войскі працягвалі весці наступальныя баї, у ходзе якіх занялі больш 50 насялёных пунктаў і сярод іх КІТОВА, СЕНЮЦІНА, БАЛЬШАЯ І МАЛАЯ ЛЕШНА, ПРУЖЫНЦЫ, СЕМНОВА, ВАУЛІНА, ПУСТОШ-КА І чыгуначныя станцыі ЗАБЕЛЛЕ, ПУСТОШКА.

На паўночны захад і на захад ад герада ЛУЦК некальні дзён назад немцы прадпрынялі наступленне супроць нашых войск, якія займалі плацдармы на заходнім беразе ракі СТЫР. Праціўніку спачатку ўдалося нязначна ўклініцца ў нашу абарону, але наступнымі контратакамі нашых войск немцы не толькі былі адкінуты ў ранейшае становішча, але і страцілі некалькі невых насялёных пунктаў. У гэтых баях праціўнік панёс вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На поўдзень ад АПОСТАЛАВА нашы войскі авалодалі раённым цэнтрам Ніналаеўскай обласці НОВА-ВАРАНЦОУКА і насялёнымі пунктамі ОСАНОРАЎКА, ФІРСАЎКА, ЗАЛАТАЯ БАЛКА, ГАЎРЫЛАЎ-КА, ПЯТРОЎКА, КРАШЧЭНКА, ВЛАДЗІМІРАЎКА.

На другіх участках фронта—пошуні разведчыкаў.

На працягу 26 лютага нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 30 нямецніх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 27 самалётаў праціўніка.

МАСІРАВАНЫ НАЛЕТ НАШАЙ АВІЯЦЫІ НА ВАЕННА-ПРАМЫСЛОВЫЯ АБ'ЕКТЫ г. ХЕЛЬСІНКІ

У ноч на 27 лютага вялікія злучэнні нашай авіяцыі зрабілі масіраваны налёт на ваенна-прамысловыя аб'енты г. Хельсінкі. На працягу дзесяці гадзін нашы самалёты бамбардыравалі чыгуначны бяспечыць іх кваліфікававай равузел, ваенныя склады, воінскія назармы і заводы г. Хельсінкі.

У выніку бамбардыроўкі ўзніклі дзесяткі пажараў, якія распаўсюдзіліся і ахапілі ўвесь горад. Асабліва вялікія пажары адзначаны на тэрыторыі чыгуначнага вузла, партавых складаў, артылерыйскіх силадаў, суднабудаўнічай верфі і бензасховішчаў. Увесь горад быў ахутан дымам, які ўзнімаўся на вышыню да 3.000 метраў. Пажары суправаджаліся выбухамі велізарнай сілы. Нашы лётчыкі пры адыходзе ад цэлі наглядалі полымя пажараў з адлегласці ў 350-400 кілометраў.

Тры нашы самалёты не вярнуліся на свае базы.

З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 28 ЛЮТАГА

На працягу 28 лютага на ПСКОУСКІМ напрамку нашы войскі, працягваючы развіваць наступленне, авалодалі раённымі цэнтрамі Ленінградскай обласці КАРАМЫШАВА, СЛАУКОВІЧЫ, ПАЖАРЭВІ-ЦЫ, а таксама з баямі занялі больш 450 іншых насялёных пунктаў і сярод іх буйныя насялёныя пункты ЕГОР'ЕУШЧЫНА, ОЛЬ-ГІНА ПОЛЕ, СНАМАРОХАВА ГАРА, ТАРОШЫНА, БАЛЬШОЕ ЗА-ГОР'Е, ЮХНОВА-СОЛАДАВА, ВЫСТАЎКА, СУМСКАЯ, КРУКАВА, БАЛЬШЫЯ І МАЛЫЯ ПЛЕЦІ, ЛЮТЫЯ БАЛОТЫ, ЗАРЗЧЧА, ПАД- га Саюза вялікай групе работні-ГОР'Е, ФІЛІСТАВА, ВЯЗОВІЦЫ, КУСТАВА, ОДОР'Е, ЦВЕНЬ, ВАРЫ-ЦІНА і чыгуначныя станцыі МАЛОДЗІ, ТАРОШЫНА, ЛУНЕВА, ПАДСЕВЫ, ВЕШКІ, КАРАМЫШАВА.

На паўночны захад і на захад ад НОВАСАКОЛЬНІКІ нашы войскі, працягваючы наступленне, з баямі занялі больш 200 насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты МІХАЛКІ-НА, ПАДЛУЖЖА, СЛАБАДА (5 км. на ўсход ад НОВА-РЖЭЎ), ВЕ-ШАЛІХА, БЕЛЬКАВА, ТУРАУСКІЯ ХАЛМЫ, ЗАХОДЗІНА, ЗАЛОЖ-ЖА, ЗАПОЛЛЕ, СНОКАВА, ЧАРНЯЦОВА, БАЛЬШЫЯ БАТАЛКІ, МОЛЬГІНА, ВАСЬНАВА, СЯРГЕЙЦАВА.

На другіх участнах фронта — пошуні разводчынаў.

На працягу 27 лютага нашы войскі на ўсіх франтех падбілі энішчылі 21 нямецкі танк. У паветраных баях і егиби элиітнай артылерыі знішчана 98 овмалётаў праціўніна.

Прыём т. В. М. Молатавым пасла Канады пана Д. Уілграса

28 лютага Народны Камісар Замежных Спраў СССР тав. В. М. Молатаў прыняў надзвычайнага і паўнамоцнага пасла Канады ў СССР пана Д. Уілграса, у сувяві з прадстаячым уручэннем ім сваіх вярыцельных грамат Старшыні Прэзідычна Вирхоўнага Совота

Шефства над MTC i MTM

Рабочыя, служачыя і інжынерна-тэхнічныя работнікі артылерыйскага завода імені І. В. Сталіна звярнуліся з заклікам да ўсіх заводскіх і фабрычных калектываў Совецкага Саюза арганізаваць у 1944 годзе шэфства над МТС і МТМ, аказаць ім дана. могу ў правядзенні сяўбы і ўборцы ўраджаю на калгасных палях. Яны абавязаліся ўсе заказы першага квартала гэтага года на вырабу запасных частак для трактараў і сельскагаснадарчых машын выканаць датармінова да 15 сакавіка. Забяспечыць падрыхтоўку ўсяго трактарнага парка падшэфнай Межаўскай МТС да веснавой сяўбы, а таксама да ўберкі ўраджаю. У перыяд насеўнай і ўборачнай кампаніі арганізаваць у падпофнай МТС перасовачныя рамонтыя майстэрні, забочай сілай і інструментам. Да 1 красавіка 1944 года навучыць для падшэфнай МТС 40 трактарыстаў і 10 рамонтных рабочых.

Уручэнне ўрадавых узнагарод тэкстыльшчыкам

На-днях у будынку драматычнага тэатра ва ўрачыстай абстаноўцы адбылося ўручэнне ўрадавых узнагарод лепшым тэкстыльшчыкам Іванаўскай обласці.

Член Презідыўна Вярхоўнага Совета СССР тав. М. Ф. Шкіратаў, цёпла сустрэты прысутнымі, уручыў ордэны і медалі Совецкакаў тэкстыльнай прамысловасці Іванаўскай обласці.

Вышэйшую ўзнагароду-ордэн Леніна — атрымалі ватэршчыца фабрыкі імені Нагіна тав. Лімопава, ткачыха Новай Іванаўскай мануфактуры тав. Маёрава, ракліст Шуйскай аб'еднанай мануфактуры тав. Назараў, ткач Меленкоўскага ільнакамбіната тав. Савельеў, ткачыха Іванаўскай фабрыкі імені Кірава тав. Чацвярыкова і банкаброшніца Іванаўскага меланжарага ванбімата тек Hanging ...

Зварот славян-воінаў

23-24 лютага ў Маснве адбыўся склінаны Усеславянскім намі-

тэтам мітьніг славян-воїнаў.

У Налянны зал Дома Саюзаў сабраліся прадстаўнікі Чырвонай Арміі і Ваенна-Марснога Флота, пельснага корпуса, чэхаславацкіх воїнскіх часцей і югаслаўскай воїнскай часці ў СССР. Удзельнікі мітынга прыбылі з усіх франтеў Айчыннай вайны, дзв яны мужна і гераічна амагаліся супроць спрадвечных ворагаў славянстванямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Мітьніг адирыў старшыня Усеславянскага камітэта генерал-

лейтэнант Аляксандр ГУНДАРАУ.

На мітынту выступілі намандуючы 1-м польскім норпусам у СССР генерал Зігмунд БЕРЛІНГ, камандзір Чэхаславацнай брыгады ў СССР генерая Людвін СВАБОДА, сын беларускага народа, Герой Совециага Саюза гвардыі падпалкоўнік Гаўрыіл ПАЛАУЧЗНЯ, капітан югаслаўскай часці ў СССР серб Мітоцін ПЯРЫШЫЧ, каталічны исёндэ напелан Першага польскага корпуса, маёр Францішак КУБШ, сын українскага народа двойчы Герой Совецкага Саюза Алянсандр МАЛОДЧЫ, намандзір югаслаўскай воінскай часці ў СССР падпалноўнік Марко МЕСІЧ і другія:

Удзельнікі мітынга воінаў-славян з вялікай цеплынёй прынялі прывітанні Вярхоўнаму Галоўнанамандуючаму Маршалу Совецкага Саюза Іосіфу Вісарыёнавічу Сталіну, прэм'єр-міністру Вялінабрытанії Уінстону Чэрчылю, прэзідэнту Злучаных Штатаў Амерыкі Франиліну Рузвельту, Прэзідэнту Чэхаславацнай рэспубліні доктару Эдуарду Бенешу і галоўнакамандуючаму народна - вызваленчай

У заключание ўдзельнікі мітынга, прымялі зварот да ўсіх славянсніх народаў, які друкуецца ніжэй.

Браты-славяне!

Apmii!

славяне-воіны Бясстрашныя народна-вызваленчай арміі Югаславіі!

Доблесныя салдаты і афіцэры польскага корпуса, чахаславацкіх воінскіх злучэнняў і югаслаўскай воінскай часці ў СССР!

Народныя меціўцы — партызаны і партызанкі, браты і еёстры-славяне, якія вядуць свяшчэнную барацьбу супроць немцаў-смяртэльных ворагаў і прыгнятальнікаў славянства!

Ла вас звяртаемся мы з нашым

Многа разоў у уісторый напыя народы, згургаваўны свае сілы, паспякова змагаліся супроць нямецкіх захопнікаў, але часта, наслабленыя ўзаемнымі спрэчкамі і звадкамі, станавіліся іх ахвярай, пападалі пад уладу разбойнікаўнемцаў. Гітлерызм, які ўвасобіў спрадвечныя драпежніцкія імкненні германскіх захопнікаў, пачаў крывавы паход супроць усіх славянскіх народаў. Ён хацеў навекі-вякоў заняволіць нас. Нашы краіны заліты крывёю, ахутаны дымам пажараў нашых гарадоў і вёсак, накрыты бясконцымі магіламі нашых барацьбітоў і пакутнікаў.

Але нямецкія захопнікі наткнуліся на сілу, якая разбіла ўсе Русь стала багатырскімі грудзьмі ванкія, югаслаўскія воіны, прасупроць нямецкіх ордаў і з чэсцю кладаючы свой шлях на захад, на апраўдала надзеі, якія славянскія радзіму, туды, дзе чакаюць ная Армія, кіруемая вялікім Сталіным, пястомна громіць гітдераўскіх захопнікаў і змятае іх а совецкай зямлі і гоніць на захад. Сваёй гераічнай барацьбой Чырвоная Армія выратоўвае ўсё славянства ад пагібелі, выратоўвае ўвесь свет ад прыгнечання гітлерызмам.

У дружбе з рускімі, украінцамі, беларусамі ўсе брацкія пароды з новаю сілай назналі веліч сапраўднай славянскай салідарнасці. Дзякуючы дапамозе Совецкага кожны вані крок на захад ратуе ўрада славянскія патрыёты сфарміравалі на тэрыторыі СССР свае нацыянальныя ўзброеныя сілы. Пляче ў плячо з Чырвонай Армі-

арміі Югаславії маршалу Іосіфу Броз-Ціто. і яй б'юща супроць агульнага во-Гераічныя салдаты, афіцэры і рага-гітлераўскай Германіі-воі-

генералы пабеданоснай Чырвонай ны славянскіх народаў, салдаты і афіцэры польската корпуса, чэхаславанкіх воінскіх злучэнняў і югаслаўскай воінскай часці ў CCCP. Найвялікшая мужнасць і бяс-

прыкладны гераізм народаў Совецкага Саюза натхинюць усіх славян-воінаў на бязлітасную барацьбу супроць нямецкіх звяроў Неўміручай славаю ў баях з ворагам пакрылі свае сцягі чэхаславацкая воінская часць генерала Людвіка Свабоды, першы польскі корпус генерала Зігмунда Берлінга. Уступае ў бой югаслаў ская добраахвотніцкая часць надпалкоўніка Марко Месіча.

Рознымі шляхамі прышлі пад блявыя сцягі гэтых славянскіх палкоў людзі розных краін, рознага вераспавядания, розных поглядаў. Але адно святое пачущце санае славянскае брацтва, гэтаневынішчальная, усёпаглынаючая нянавісць да спрадвечнага ворага славян-няменкіх разбойнікаў.

Ияпер баявое адзінства славянскіх народаў становіцца рэальнай сапраўднасцю. Усенародная барацьба славянства зліваецца ў адно з удзячнай вызваленчай місіяй Чырвонай Арміі. Скрозь полымя жорсткіх бітваў, плячо ў плячо з воінамі Чырвонай Арміі рускімі, украінцамі, беларусамі, сыпамі ўсіх народаў Совецкага іх разбойніцкія планы. Вялікая Саюза-ідуць польскія, чэхасланароды ўскладалі на яе. Чырво- браты і сёстры, што пакутуюць у няволі.

Браты славяне-змагары совецка-германскага фронта! Памятайце, што на вас з падзеяй і любоўю звернуты погляды ўсіх славянскіх народаў. Вас з радасцю і недярпеннем чакаюць вашы браты, якіх катуюць нямецкія захопнікі. Вас чакаюць Львоў і Міпек, Варшава і Кракаў, Прага і Белград. Бяздітасна знішчайце пямецкіх сабак. Ганіце іх вон са славянскай зямлі! Намятайце, жыциё тысяч славянскіх братоў, илбліжае дзень канчатковай перамогі над гітлераўскай Гермаціяй.

Мужныя партызаны-славяне!

жаепца да вас з усходу. Гэта наша баявое прывітанне, якое апавящчае вас, што час расплаты з нямецкімі тыранамі наступіў. Біпе яшчэ мацней чужаземных захолнікаў! Бязлітасна знішчайце. нямецкіх салдат, афіцэраў і іх паслугачоў! Знішчайце іх ваенную тэхніку, узрывайце ваенныя заволы, якія для іх працуюць, ірвіце іх камунікацыі. Пашырайпе і ўмацоўвайце свае баявыя рады, узнімайцеся на ўзброеную баиятальнікаў!

Браты чэхі, славакі і карпатаўкраінцы! Мы ганарымся слаўнымі подвігамі чэхаславацкіх воінаў на совецка-германскім фронце. Мы ведаем пра слаўныя справы патрыётаў Чэхаславакіі, якія аказваюць супраціўление нямецкім акупантам. Але зараз пастаў час яшчэ больш рашучых дзеянпяў. Мы чакаем ад вас, каб загрымелі выбухі на заводах Шкода і іншых ваенных заводах, каб паляцелі над адкос нямецкія эшалоны на вашых чыгупках, каб польмя ўсенароднай партызанскай барацьбы ахапіла ўсю краіну ад Багемскіх дясоў да блакітных вяршынь Карпатаў. Нас разлучаюць апошнія сотні кілометраў. Пяхай ваша барацьба ў тыле сальенца з нашым пабеданосным наступлением на фронце!

Браты налякі! Здрадніцкі фашысцкі ўрад Рыдз-Сміглы—Века прывёў вашу краіну да катастрофы, здлаў яе на катаванне нямецкаму зверу. Палітычная авантурысты і рэакцыянеры з эмігранцкага. донданскага ўрада, якія не маюць нічога агульнага з польскім пародам, вядуць варожую народу палітыку. Яны сеюць разлад наміж славянскімі пародамі, арываюць народна-вызваленчую барацьбу ў Польшчы, арганізуюць правакацыі і забойствы польскіх патрыётаў. Польскія паслугачы Гітлера — Сасикоўскія Айдэрсы па-зарадніцку затрымліваюнь воддаль ад фронта 70-тысячную польскую армію, хладнакроўна пазіраючы на пакуты польскага народа і злачынствы гітлераўскіх катаў, якія знявечваюць Польшчу. Польскі народ ніколі не забудзе і ніколі не даруе гэтага страшэннага злачынства зграі Саснкоўскіх. Яны адкажуць перад судом гісторыі і нерад судом нольскага народа.

Браты палякі! Настае час вашага вызваления. Чырвоная Армія і дзеючы разам з ёю польскі корпус у СССР усё больш наблі- скай арміяй супроць чужаземных вянскіх народаў маршад Сталін!

верпуць -краіне ўкрадзеныя немцамі спрадвечныя заходнія польскія землі. Вызвалены народ створыць дэмакратычную і незалежную Польшчу, модную сваёй дружбай з брацкімі славянскімі народамі. Нашы браты ў Польинчы! Усімі сіламі і сродкамі падтрымлівайце барацьбой супроць акупантаў сваю вызваліцельніцу рацьбу супроць фашысцкіх прыг- Чырвоную Армію і польскі корпус. Лоблесныя атрады народнай гвардыі, абрушце повыя магутпыя ўдары па ворагу, біце пямецкіх захопнікаў з тыла!

Браты-гераічныя воіны народиа-вызваленчай арміі Югаславії! Ваша самаадданан барацьба супродь ненавісных захоннікаў і іх лаксяў — здраднікаў народа выклікае захапленне ўсяго свабодалюбівага чалавецтва.

Ваявое супрацоўніцтва народаў Югаславіі, змацаванае ў сумеснай барацьбе супроць прыгнятальнікаў, з'яўляецца трывалым залогам будучай моцнай, свабодалюбівай дэмакратычнай Югаславіі.

Храбрыя воіны арміі маршала Ціто! Узмацняйце свае ўдары па ненавіснаму ворагу. Няхай салютам у чэсць герояў-славян прагучаць повыя выбухі пямецкіх кавармаў і складаў, няхай шлях пародных герояў будзе асветлены полымем пылаючых нямецкіх танкаў і паяздоў, няхай ваша помста ворагу будзе бязлітасная і няўмольная. Салдаты атрадаў Недата, Навеліча, Міхайловіча, вас аціукалі здраднікі і ўцягнулі ў братазабойчую вайну, прымусілі данамагаць ворагам вашага нароца—нямецка-фаньысцкім захоннікам. Пераходзьце ў рады народпа-вызваленчай арміі, паварачвайце сваю зорою супроць прыгнятальнікаў радзімы і здраднікаў

Сандаты і афіцэры балгарскай арміі! З гневам і абурэннем мы глядзім на тое, як вы працягваеце служыць немцам. Вы дазваляеце ім гаспадарыць на вашай зимлі, рабаваць свой народ, выкарыстоўваць балгарскія чыгункі, парты і аэрадромы ў вайне супроць ванных славянскіх братоўрускіх, украінцаў; беларусаў, Балгарская армія запляміла свае сцягі крывёю брацкіх пародаў Югаславії. Пакуль яшчэ не позна змыць ганьбу, якой вы пакрылі свае сцягі. Прыгадайце, як мужна змагаліся балгары разам з ру-

Чуеце грукат гарматаў, які наблі- | жаюцца да польскай зямлі. Ра- | захопнікаў за сваё вызваленне, за зам з Чырвонай Арміяй польскія чэсць сваёй радзімы. Хіба не ставоіны назаўсёды ачысцяць Поль- да з тых пор у балгарскай арміі щчу ад нямецкіх разбойнікаў і благародных, храбрых воінаў, якім інтарэсы радзімы даражэй за жыццё? Хіба забыты вамі вызваленчыя ідэі Хрысто Боцева, хіба выпетрыліся з вашай памяці запаветы Васіля Леўскага?

Балгарскія патрыёты! Толькі выгнаўшы немцаў і іх балгарскіх стаўленікаў з краіны, толькі ўзяўшы ў свае рукі лёс радзімы, вы ящчэ зможаце выратаваць Балгавыю ад страинэннай катастрофы.

Наш заклік мы звяртаем і да вас, нашы браты славяне за акіянам! Воддаль ад сваёй радзімы ў цяжкія дні вайны вы цаказалі адданасць сваім народам, вернасць ідэям свабоды, дарагой усім нам, славянам. Цяпер, калі наступіў час для магутных удараў па гітлераўскай тыраніі з захаду і поўдня, калі для гэтага ёсць усе ўмовы, ваш абавязак-прыкласці ўсе намаганні, каб гатыя ўдары паступілі хутчэй і былі сапрушальнымі для ворага.

Дарагія браты славяне! Кроў бясстрашных і мужных сыноў славянства, пралітая ў барацьбе супроць агульнага ворага, назаўсёды змапавала свящчэнныя сувязі, якія здаўна звязваюць славянскія народы. У найвялікшых выпрабаваннях наша брацкая салідарнасць вытрымада суровую гістарычную праверку. Не разыйдуща больш шляхі брацкіх славянскіх народаў. Разграміўшы агульнымі сіламі ненавіснага ворага — гітпераўскую Германію, славянскія пароды пабудуць сваю безапаснасць, сапраўдную свабоду і незалежнасць. Не пасмеюць тады каварныя ворагі папасці на мірныя землі сдавянскіх пародаў У адзінстве славян іх несакрушальная сіда. Дык будзем-жа нястомна мацаваць баявы саюз і дружбу славянскіх народаў! Узнімайцеся на рашучы бой з ворагам за сваю чэсць, свабоду і незалежнасць.

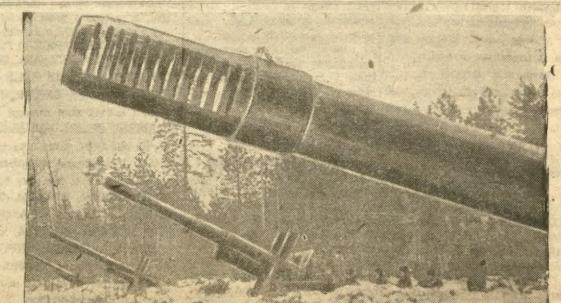
Няхай жыве баявое адзінства славянскіх народаў!

Няхай жывуць мужныя, храбрыя воіны-славяне!

Няхай жыве вялікі рускі народ, які натхиіў усе славянскія народы на самаадданую барацьбу за чэсць, свабоду і незалежнасць іх радзімы!

Няхай жыве гераічная Чырвоная Армія, вызваліцельніца славянскіх народаў!

Няхай жыве геніяльны палкаводзец, верны друг і абаронца сла-



БЕЛАРУСКІ ФРОНТ. Гарматы дывізіёна, якім намандуе маёр В. Арыхваеў на агнявой Фото Н. ЦЫДЗІЛЬКОЎСНАГА.

КРЭДЫТЫ НА АДНАЎЛЕННЕ ГАСПАДАРКІ КАЛГАСАЎ І КАЛГАСНІКАЎ

рога да малога-радуецца поспе- наўленне сваёй гаспадаркі. Крахам Чырвонай Арміі і, не шкадуючы сваїх сіл, узяўся за адимуление разбуранай нямецкімі акупантамі гаспадаркі. Партыя і совецкі ўрад ужо цянер, ва ўмовах вайны, надаюць выключную ўвагу аднаўленню народнай гаспадаркі ў вызваленых ад немцаў раёнах.

Адным з шматлікіх мерапрыемстваў партыі і ўрада па хутчэйшаму аднаўленню гаспадаркі калтасаў і калгаснікаў з'яўляецца доўгатэрміновы дзяржаўны крэдыт. Кожны калгас, у якога нехапае сваіх уласных сродак, можа этрымаць праз сельскагаспадарчы баңк у патрэбным размеры доўгатэрміновы дзяржаўны крэдыт на будаўніцтва памяшканняў, пакупку і кантрактацыю жывёлы і на іншыя патрэбы.

Каб атрымаць крэдыт, праўленне калгаса павінна даць заяўку ў аддзяленне сельгасбанка, або дзяржбанка свайго раёна.

Кожны калгаснік праз сельгасбанк можа атрымаць доўгатэрмі-

Увесь совецкі народ-ад ста- новы дзяржаўны крэдыт на аддыт выдаецца ў размеры да 10.000 рублёў на гаспадарку тэрмінам да 7 год.

> Сельскагаспадарчы банк выдае доўгатэрміновы дзяржаўны крадыт сем'ям франтавікоў і інвалідам Айчыннай вайны на набынцё жывёлы, а таксама рабочым, спецыялістам і служачым зямельных органаў на індывідуальнае жыллёвае будаўніцтва.

Доўгатэрміновы крадыт, які адпускаецца дзяржавай у вялікіх размерах, з'яўдяецца паказчыкам штодзённых клопатаў партыі ўрада аб хутчэйшым аднаўленні народнай гаспадаркі і палепшанні матэрыяльна-культурнага добрабыту рабочых, калгаснікаў, інтэлігенцыі.

Абавязак кожнага рабочага, калгасніка і служачага правільна выкарыстаць крэдыт, атрыманы на аднаўденне гаспадаркі, разбуранай немцамі.

м. яцкоўскі. ніраўнік рэспублінанскай нанторы Сельгасбанна.

За стопудовы ўраджай

МСЦІСЛАЎЛЬ. (Наш нар.). Калзаклік», Падсолтаўскага сельсовета, абавязаліся дабінца ў 1944 годзе стопудовага ўраджаю зернавых. Каб выканаць сваё абавязапельства, яны старанна рыхтуюцца да веснавой сяўбы.

Выканан план засыпкі насенгаснікі сельгасарцелі «Сталінекі нага і страхавога фондаў, вядзецца ачыстка. Заканчваецца рамонт сельскагаспадарчага інвентара і збруі. Вялікая ўвага надаецца збору мясцовых угнаенняў. Аднаго попелу сабрана звыш 30 цэптпераў. Днямі калгас пачне вывозінь гной на поде.

Адрамантавалі 8 трактараў

дзелавому рыхтуюцца да вясенненалявых работ. Выкарыстоўваючы мясцовыя рэсурсы, калектыў МТС пасияхова рамантуе тракта- раў загатоўлена 8 тон чурак.

КАСЦЮКОВІЧЫ. (Наш нар.). ры і сельскагаспадарчы інвентар. Рабочыя Касцюковіцкай МТС па- Сабрана і адрамантавана ўжо 8 трактараў. Апрача таго адрамантаваны 23 плугі і 3 малатарні.

Для газагенератарных тракта-

фонд дапамогі ДЗЕЦЯМ ФРАНТАВІКОЎ

25.000 рублёў у фонд дапамогі дзецям франтавікоў ужо сабралі комсамольцы горада Гомеля. Найбольш пасняхова збор сродак для дзяцей франтавікоў, партызан, дзицей, якія засталіся без бацькоў, праходзіць у Чыгуначным paëne.

Пры раённых камітэтах комсамола створаны спецыяльныя фопды дапамогі дзецям, пацярпеўшым ад фаныстаў. У гэты фонд калгаснікі здаюць зерне, бульбу і іншыя прадукты харчавання.

Комсамольцы бяруць шэфетва над дзіцячымі дамамі, данамагаюць наладзіць іх добрабыт. Рэчыцкія комсамольцы сабралі многа неабходных бытавых рэчаў для гарадскога дзіцячага дома.

ТЭЛЕФОННАЯ СУВЯЗЬ PAËHAЎ

КРЫЧАУ. (Наш кар.). 11 тэлефонных станцый гарадской і сельскай сеткі адноўлены і распачалі работу ў Магілёўскай обласці. Тэлефанізаваны 17 сельсоветаў. Уноў праведзены і канітальна адрамантаваны 231 кілометр лініі.

Аднаўляюцца раённыя радыёвузлы. 100 радыёкропак устаноўлены ў горадзе Крычаве, 150-у Меціслаўлі.

САБРАЛІ 40 ТОН ПОПЕЛУ

Вучні школ Беладуброўскага Гаўрыленскага сельсоветаў, Касцюковіцкага раёна, арганізавалі збор попелу. Сабрана 40 тон гэтага каштоўнага ўгнаення.

АРТЫЛЕРЫСТ БЕЛЬЧАННА

ракі С.

Немцы некалькі дзён трымалі тут невялікі плацдарм. Нашы воіны нанеслі нечаканы ўдар па варожых камунікацыях і значна прасунуліся наперад. Правы і левы флангі нашаға элучәння самкнуліся. Шляхі адыходу ворага былі адразаны. Гітлераўцы, траніўшы ў пастку, началі кідацна ва ўсе бакі, шукаючы слабае месна ў нашай абароне, каб вырванца з жалезнага кальца.

Гвардыі старшы сержант Бельчанка, які камандаваў батарэяй, бліжэй. Выразна чуўся дязгат гуса сваімі разлікамі знаходзіўся на сяніц. Артылерысты падрыхтава правым фланзе, у загчыне. Ен ліся весці агонь прамой наводсваім артагнём падтрымліваў на- кай. Нарэшце танкі дасягнулі дагступление танкаў і няхоты.

Немцы спрабавалі прарванца праз дагчыну. Да месца прарыву яны кінулі 22 танкі і накіравалі агонь вялікай колькасці артылерыі. За танкамі густа наступала пяхота. Нашыя воіны стойка сустрэлі шалёны націск ворага.

Праз поўгадзіны напружанай схваткі на полі бою дыміліся 17 падбітых танкаў, валяліся сотні трупаў нямецкіх салдат і афіцэ- кам. Абліваючыся потам, энясілераў. Усё-ж пяці танкам праціў- ны, але ўнэўнены ў перамозе, ён ніка ўдалося прарвацца праз бая- увесь аддаваўся рашучай хвіліне выя парадкі вяхоты. Яны накіра- бою.

Гэта было на лясістым беразе взліся да лагчыны, дзе размянічаліся гарматы Бельчанкі.

> Бельчанка — вопытны кадравы пакінуў роднае Палессе і пайшоў процьтанкавыя гранаты. Страляслужыць у Чырвоную Армію. Паходы і баі ў Фінляндыі загартавалі яго волю, навучылі расназне першы раз. За час вайны ёнпямецкіх грабежнікаў. -

Варожыя танкі падыходзілі ўсё смяртэльца параніла. чыны. Бельчанка скамандаваў:

- На няменкіх танках бропебойнымі, агонь!

Пяць хвілін працягваўся няроўны паядынак. Уцалеў толькі эдзін танк з сямі, якія імкнуліся прарвацца. Сярод артылерыстаў былі забітыя і раненыя. Два танкі Бельчанка падбіў сам. Ля гарматы ён адначасова быў і наводчыкам, і замкавым, і падносчы-

Калі нямецкі танк быў ужо блізка, не стала снарадаў. Снарады былі, але іх некаму было палартылерыст. Пяць год назад ён несці. Бельчанка хапіўся за суючы нахаду, танк наблізіўся на 15 метраў. Адважны гвардзеец прыўзняўся і кінуў гранату. Танк наваць варожыя павадкі, біць быў пашкоджаны, але працягваў праціўціка без промаху. Ды і з паліваць вогненным свінцом тое немпамі Бельчанка сустракаўся месца, адкуль была кінута граната. Гвардзеец рашыў дабіць няадправіў на той свет дзесяткі мецкага гада. Ён прыўзняўся, каб кінуць другую гранату, і тут яго

трымка совецкіх воінаў аказаліся мацией за нямецкія танкі. Танк, які падбіў тав. Бельчанка, дабілі таварыны. Нямецкая групіроўка была разбіта.

Гвардзейцы жорстка адиомсцілі немцам за смерць старшага сержанта Бельчанкі. Яго подвіг, яго мужная смерць вядуць у атаку жывых, каб перамагаць і біць немцаў так, як біў іх гвардзеец ордэнаносец Бельчанка, слаўны сын беларускага народа.

Алесь АСТАПЕНКА. RIMAY BYLORIET



БЕЛАРУСКІ ФРОНТ. Сержант Павел Торапаў многа разоў хадзіў у разведку ў тыл ворага і прывёў у часць некалькі «языкоў». За ўзорнае выкананне баявых заданняў Намандавання ён узнагароджаны ордэнам Славы III ступені і медаллю «За адвагу». Тав. Торапаў падаў заяву аб прыёме ў партыю.

НА ЗДЫМКУ: Разведчык ТОРАПАУ расказвае сваю аўтабіяграфію на сходзе пярвічнай партыйнай арганізацыі.

Фото Н. ЦЫДЗІЛЬНОЎСКАГА.

Воін! Жорстка помеці за смерць сваіх таварышоў!

накінулі немцы ў ваколіцах вёскі эдразалі вушы, насы, жанчынам Прудок, Крычаўскага раёна, Ма- адразалі грудзі. Страціўшых прыгілёўскай обласці. Гэты прыгожы томнасць жывымі кідалі ў ямы, куток беларускай зямлі з яго жыццерадасным і працавітым народам ператвораны акупантамі ў месца расстралаў, і страшэнных здзекаў. Тут амаль штодзённа, на працягу двух год, гітлераўскія каты забівалі дзесяткі совецкіх людзей.

Камісія на расследванню зверстваў нямецкіх захопнікаў у складзе: тав. Цярэнцева, загадчыка аддзела прапаганды і агітапыі РК КП(б)Б, тав. Язычэнка, галоўнага ўрача раённай больніцы, тав. Чарновай, калгасніцы вёскі Прудок, тав. Ціханавай і сямі байцоў Крычаўскага знішчальнага батальёна, выявіла ў раёне вёскі Прудок больш 50 магіл з трупамі расстраняных і закатавапых совецкіх грамадзян. У кожнай з гэтых магіл да 25 трунаў.

Па паказаннях сведак высветлілася, што гэтыя забойствы совецкіх людзей рабіліся наступным чынам. Ахвяры зусім голыя прывозіліся да зараней выкапаных ям у спецыяльна абсталяваных, закрытых машынах. Спачатку над імі па-зверску здзеквадіся:

Сдяды страшэнных зверстваў выкручвалі рукі, ланалі рабры, астатніх ставілі тварам да ямы і ззаду стралялі з аўтаматаў.

Спрод расстраляных і закатаваных пямецкімі захоннікамі апазнаны трупы артыстаў маскоўскіх тэатраў Акамаева Аляксан дра Іванавіча, Лузніна Генадзія Наўлавіча, служачага горада Крычава Салаўёва Анатолія, маёра Чырвонай Арміі тав. Куляшова, урача Клімавіцкай больніцы Трэскавай Марыі і др.

Жыхары вёскі Прудок расказваюць, што з асаблівай лютасцю фашысты катавалі палонных чырвонаармейцаў і партызан.

Калгасніца вёскі Прудок расказвае:

— Аднойчы пасля расстрэлу з магілы, яшчэ не засыпанай зямлёй, устала раненая жанчына год 28 і прышла да мяне ў дом. Я перавизала яе і паклала на ложак. Але гітлераўцы знайшлі сваю ахвяру і павезлі яе з сабой. Праз некалькі дзён мы знайшлі яе знявечаную ў канаве.

Воін Чырвонай Арміі! Партызан! Адномсці за кроў нявінных! Д. ВАСІЛЬЕУ.

АЖЫВАЕ ЗАВОД

рыкаў, павінен ужо ў гэтым го- ва працуе на ачыстцы цэхаў, публікі сельскагаспадарчыя машыны і гэтым самым дацамагчы юпь сваё заданне з частав аўтада аднаўлення прадпрыемства.

На заводзе створаны майстэрні, якія вырабляюць інструмент і іншыя неабходныя рэчы. Створана 10 вытворчых брыгад. Кожная з іх мае свой план, свой участак работы. Такая арганізацыя працы дае магчымасць аднаўляць адначасова розныя ўчасткі прадпрыемства

Кавальская майстэрня вырабляе малаткі для разборкі і ачысткі цэглы, багры, апраўкі, слясарны і цяслярскі інструмент. Матэрыял для гэтага збіраецца на месцы. Брыгада тав. Бабкова рамантуе сістэму атаплення ў цэхах, жыллёвых дамах, збірае і рамантуе санітарна-тэхнічнае аб-

Завод, две дырэктарам тав. Се- | сталявание. Брыгада тав. Каледадзе даць вызваленым раёнам рэс- якія будуць аднаўляцца ў першую чаргу. Аўтарамонтнікі макалгасам, соўгасам і МТС ва ўбор- машын і трактараў, якія вышлі цы ўраджаю. Гэта добра ведаюць са строю, яны збіраюць трактар Немцам так і не ўдалося прар- кіраўнікі і рабочыя завода і таму і аўтамашыну. Манцёры збіраюць вация. Мужнасць, адвага і вылзяць яе ў парадак.

> Апрача гэтага на заводзе ёсць яшчэ брыгады слесараў, блящанікаў, сталяроў. Кожны рабочы, інжынер, тэхнік і служачы ведае. што яму трэба рабіць сёння якое заданне ў яго назаўтра.

> Як сапраўдныя патрыёты праявілі сябе старыя кадравыя рабочыя. Пасля выгнания немцаў яны са сваім інструментам прышлі на завод і неадкладна прыступілі да працы.

Такі пачатак. Усё робіцца для таго, каб як мага хутчэй аднавінь завод і даць прадукцыю заяржаве.

А. КНЯЗЕУ.

МУЗЕЙ ГІСТОРЫІ ПАРТЫЗАНСКАГА РУХУ І ВЫЗВАЛЕННЯ ПАЛЕССЯ

вонай Арміяй обласці ад нямецкафашысцкіх акупантаў. Актыўна музея.

Багата сабрана фотаздымкаў. На адным з іх Герой Совецкага Саюза Фёдар Наўлоўскі і каманязіры партызанскіх атрадаў за распрацоўкай палявой аперацыі; на другім-Герой Совецкага Саюза, сын беларускага народа Ціхан Бумажкоў сярод партызан. Разнастайныя здымкі расказваюць аб раправіўся праз раку. барацьбе і жыцці палескіх партызан.

шых меціўпаў і ў сваіх гарнізонах стваралі -«крэпасці» з тоўстых бяркенняў, за якімі думалі скавациа ад народнай помсты. Фотакарэспандэнт засняў у тыле ворага на Палессі адну такую «крэпасць» з кругавым абстрялам, якую пабудавалі немцы на подступах да Мозыра.-

У музей будуць прадстаўлены карціны, напісаныя мастакаміпартызанамі. У Мозыр ужо дастаўлена карціна партызана тав. Р. «Паседжанне падпольнага райкома КП(б)Б, на якім распрацоўваецца план баявой аперацыі».

Мазыране глыбока ў сэрпы но- тызап тав. Бачыла.

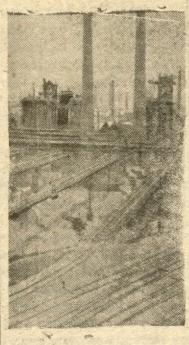
МОЗЫР. (Наш нар.). Палескі сяць гарачую любоў і падзяку абком КП(б)Б рашыў стварыць Чырвовай Арміі—сваёй вызвалімузей гісторыі партызанскага ру- цельніцы. Вызваленне беларускаху на Палессі і вызвалення Чыр- га Палесся ад нямецка-фашысцкіх акупантаў зойме ў музеі пачаснае месца. На фотаздымках, праходзіць збор розных дакумен- якія ўжо набыты музеем, заспяты таў, фотаматэрыялаў, трафейнай героі бітваў за Мозыр, за совецзброі і другіх экспанатаў для кае Палессе. Вось мужны воін-Герой Совецкага Саюза Г. Чарэшнеў, камандзір роты аўтаматчыкаў. Ён адзін з першых фарсіраваў Днепр і ўступіў на беларускую зячлю, праявіў асабістую смеласць, храбрасць і геройства. Герой Совецкага Саюза гвардыі старшы лейтэнант А. Андраеў таксама адным з нершых са сваёй ротай не-

Разведчык, Герой Совецкага Саюза гвардыі сержант А. Азе-Немцы, як агию, баядіся народ- рын. У баях за Палессе ён дзевянь разоў хадзіў у разведку ў тыл ворага і прывёў дзевяць «языкоў».

Сярод сабраных экспанатаў ёсць трафейная зброя, захопленая партызанамі ў баях з немцамі, розныя нямецкія ўзнагароды, накінутыя імі пры адступленні, дакументы, выкрываючыя звярыны твар гітлераўскай грабарміі, і г. д. Адзін з стэндаў будзе адведзен перапісцы, якая актыўна вядзецца паміж воінамі Мозырскіх дывізій і жыхарамі горада.

Музей у хуткім часе будзе адкрыт. Для яго адведзен адзін з лепшых будынкаў у горадзе. Дырэктарам музея прызначан пар-

ПА СОВЕЦНАМУ САЮЗУ



У ДНЕПРАДЗАРЖЫНСКУ. Аднаўляецца доменны цэх металургічнага завода імені Дзяржын-Фото Г. Угрыновіча.

ПАЛЯВЫЯ РАБОТЫ BA Y35EHICTAHE

Узбекскія калгасвікі ўзаралі пад пасеў баваўняніку ўжо каля 100 тысяч гектараў-у два з паловай разы болын, чым на тойжа лік у мінулым годзе. Пяць перадавых калгасаў Андзіжанскай обласці датэрмінова завяршылі ворыва.

У НРАМАТОРСКУ АДНОЎЛЕНЫ **ТРАМВАЙНЫ РУХ**

Пачаўся трамвайны рух на 5-ці кілометравай лініі, якая звязвае горад Краматорск з соцгорадам машыпабудаўнікоў і Нова-Краматорскім заводам.

23-я гадавіна совецкай улады ў Грузіі

улады ў Грузіі.

швілі адбыўся ўрачысты сход гарадскога актыва, прысвечаны гатым двум знамянальным датам. З вчлікім уздымам єход выбраў у ганаровы прозідыум Палітоюро ЦК ВКП(б) начале з вялікім Сталіным.

26-я гадавіна Чырвонай Арміі, Даклад зрабіў сакратар ЦК супала ў Грузіі з нацыянальным КІІ(б) Грузіі тав. Барамія. Ен рассвятам—23-й гадавінай совецкай казву пра шлях гераічнай Чырвонай Армії, спыніўся на подвігах У оперным тэатры імені Паліа- грузінскага народа. які плячо ў плячо з вялікім рускім і іншымі брацкімі народамі Саюза ўзняўся на абарону соцыялістычнай Раз дзімы ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Сход паслаў прывітанне таварышу Сталіну і тав. Берыя.

Уступаюць у строй цэхі і агрэгаты

тэрміну адноўлена мартэнаўская печ № 3. Печ выдала пертую плачку.

На Краматорскім металургіч- Уступіў у строй адноўлены ным заводзе на два месяцы раней млын для памолу цэменту. Атрыманы дзесяткі тон высокаяваенага цэменту.

61 вагон в абсталяванием для Растова

ся аказаць яму максімальную дапамогу ў аднаўленні гаспадаркі. Кагановіцкі раён ужо адправіў у Растоў 61 вагон з рознымі матэрыяламі і абсталяваннем, у тым рэчаў хатняга ўжытку.

Горад Молатаў узяў шэфства ліку 37 вагонаў лесу і підаматапај горадам Растовам і абавязаў- рыялаў, пекалькі вагонаў метала, шкиа, алебастра і іншых будаўнічых матэрыялаў, поўнае абсталявание для больніцы на 7 кабінетаў, дзіцячага сада, дзіцячых ясляў, сталовай, вялікая колькаснь

Пачалася вялікая народная будоўля

народная будоўля.

Апінскай, Джамбулскай, Паўднёва- пулоў каратаўскіх угнаенняў.

У 90 кілометрах ад Джамбула. Казахстанскай і Кэмл-Ордынскай у гарах Каратау, дзе знойдзены абласцей. Сотні калгасаў выказсотні мільёнаў тон залежаў фас- раюць жадание ўсямерна садзейфарытаў, разгортваецца вялікая вічаць хутчэйшаму завяршэнню будоўлі. У бягучым годзе калга-На будаўніцтва ў гарах Кара- сы сярэдне-азіяцкіх рэспублік тау з'язджаюцца калгаснікі Алма- атрымаюць першыя сотні тысяч

Уручение орденаў СССР 1 асобнай ордена Суворава II ступені Чэхаславацкай брыгадзе ў СССР

нага Совета СССР тав, М. I. геройства. Калінін уручыў 24 лютага ў Ордэн С Крамлі орданы афіцэрам 1-й асобнай ордэна Суворава II ступені атрымлівае палкоўнік В. І. Пржы-Чэхаславацкай брыгады ў СССР.

так Звизда» разам з граматай аб і надпаручыку Л. Л. Энгелу. прысваенні звання Героя Совецраньбы з нямецкімі захоннікамі і Гродаў Чэхаславакіі.

Старшыня Прэзідыума Вярхоў- праяўленыя пры гэтык адвагу

Ордэн Суворава II ступені і ордэн Айчыннай вайны І ступені крыл. Ордэн Чырвонай Звязды Ордэн Леніна і медаль «Зала- ўручаны капітану І. О. Паздэрка

Тав. М. І. Калінін сардэчна павага Саюза ўручаецца паручыку віншаваў узнагароджаных, пажа-А. А. Сохору, узнагароджанаму за даў ім далейшых баявых поснеўзорнае выкананне баявых задан- хаў і выказаў упэўненасць, што няў Камандавання на фронце ба- ўжо блізка дзень вызвалення на-

іменародная. ПНФАРМАЦЫЯ

Выступленне Марысона на мітынгу ў Лондана

ЛОНДАН, 25 лютага. (ТАСС). Як наведамляе англійскае міністэрства інфармацыі, міністр унутраных спраў і ўнутранай безанаснасці Марысон выступіў у Альберт-холе на мітынгу, прысве-чэным 26-й гадавіне Чырвонай Арміі. Адзначыўшы, што ў гэтым годзе Чырвоная Армія адваявала 170.500 кв. міль роднай рускай зямлі, гэта значыць, тэрыторыю, для заваявання якой германскай арміі патрабавалася патраціць 19 месяцаў, Марысон сказаў: шкаў». план для таго, каб кінуць сусаюзнікаў з мора, з сушы і з паякія калі-небудзь бачыў свет, з вялікія паветраныя бітвы; яны чага Маршала Сталіна».

прадугледжваюць актывізацыю бамбардыровак ваеннай прамыслозасці Гермації; яны патрабуюць высадкі вялікіх сіл у Еўропе... Павінна быдь поўнасцю і канчаткова разгромлена сама германская армія (якая, як следуе памятаць, з'яўляецца па-ранейшаму вялікай сілай). Сама Германія павінна падвергнуцца ўтаржэнню. Гэтую задачу раздзеляць наміж сабой арміі Расіі, ЗІНА, Брытанскага супрацоўніцтва нацый і др. саюз-

«Зараз настаў час развіць вялікі У заключэнне Марысон сказаў: «Ад імені англійскага ўрада, анпроць ворага аб'едпаныя сілы глійскіх узброеных сіл, атрадаў грамадзянскай абароны і англійветра. Частка гэтага нлапа праду- скага народа выказваю глыбокую гледжвае правядзение велізарней- і шчырую павату і захапление шых камбініраваных эперацый, Ураду, узброеным сілам і народу Совецкага Саюза... Вітаючы Чыр-Англіяй у якасці базы і трамилі- воную Армію, мы таксама вітасм на. Гэтыя аперацыі ўключаюць яс Вярхоўнага Галоўнакамандую-

ПРЫЕМ У СОВЕЦКІМ ПАСОЛЬСТВЕ У ІРАНЕ

ТЭГЕРАН, 23 Амбрага (ТАСС). члены Іранскага ўрада, дэпутаты 22 аютага ў совецкім пасодыстве меджліса, дыпламатычны корпус, ў Ірано арыўся вядікіг прына у генералітэт і афіцэры саюзных часнь 26-й гадавіны Чарвонай армій, грамадскія і палітычныя дэелчы і прадстаўнікі друку.

КАНАДСКАЯ ГАЗЕТА АБ ГАДАВІНЕ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

OTABA, 26 MOTATA. (TACC). Канадская газета «Сіцізен» пры-, свячае гадавіне Чырвонай Арміі перадавы артыкул, у якім піша: «Дэмакратычиыя краіны ўсяго свету аддаюць патрэбнае бяссмертнай доблесці Чырвонай Арміі... Кіраўніві Чырвонай Арміі паназалі, што яны лепн умеюць арганізаваць васиныя аперацыі, чым германскае маеннае кіраўніцтва, нягледзячы на пакланение ваеннай сіле, якое культывіравалася ў Германіі на працягу пакаленияў. Сама совецкая сістэма, не буйнейшая прамысловаець і баявы дух рускага народа складаюць магутную аснову для поспехаў Чырвонай Арміі».

МАНЕУРЫ АМЕРЫКАНСКАГА ТАНКАВАГА ЗЛУЧЭННЯ У АНГЛІІ

лондан, 26 аютага. (ТАСС). Карэспандэнт агепцтва Рэйтэр піша, што генерал Дуайт Эйзенхауэр інспектыраваў манеўры амерыканскага тапкавага заучэния. прызначанага для ўтаржэння ў кантынентальную Еўропу

РЗДАНЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

Узнагароджанне фельдмаршала сера Алана Брука

брытанії — гітлераўскай Германіі штаба.

За выдатную ваенную дзей-насць і заслугі ў справе ажыц-цяўлецня кіраўніцтва аперацыямі рава I ступені фельдмаршала сэра брытанскіх узброеных сіл супроць Алана Брука—Начальніка Брыагульнага ворага СССР і Вяліка- танскага Імперскага Генеральнага

Аднаўленне выхаду газеты "Совецкая Эстонія"

вышаў першы нумар газеты «Со- ходні бераг ракі Нарва. вецкая Эстонія» (на рускай мота Комуністычнай партыі (большэвікоў) Эстоніі і Вярхоўнага Совета Эстонскай ССР.

сяткі эстонскіх вёсак, поўнасцю Героя Совецкага Саюза.

Пасля 30-месячнага перапынку ачышчаны ад нямецкіх войск ус-

У газеце надрукаваны артыкул пе) — орган Цэнтральнага Камітэ - Старшыні Прэзідыума Вирхоўнага Совета Эстонскай ССР тав. І. Варэс «Рускі народ — верны друг эстонскага народа». Газета публі-Газета паведамляе аб уступ- куе рад іншых матэрыялаў, у ленні доблесных часцей Чырвонай тым ліку расказ аб нодвігах сы-Армії на тэрыторыю Совецкай на эстонскага народа Арнольда Эстонії. Вызвалены першыя дзе- Папель, якому прысвоена званне

АДРАС РЭДАКЦЫН: гор. Гомель, вул. Вароўскага, 10.